

Kniha proměn

Jan Vihan, M.Phil.
honzavihan@hotmail.com

Kniha proměn, či *Čouské proměny*, vévodí Pěti kanonickým knihám, jež byly od dynastie Chan (206 př. Kr.- 220 po Kr.) považovány za základ čínské vzdělanosti. Její výlučnost spočívá mimo jiné ve způsobu, jakým se tento rozmanitý text do chanské doby tradoval. Zatímco linie předávání zbývajících čtyř klasických knih byly za panování Prvního císaře násilně přerušeny, *Proměny*, považované Čchiny za cenný věšební manuál, cenzuře unikly. Tento výjimečný osud z *Knihy proměn* činí ideální materiál pro studium kontinuity -- a proměnlivosti -- filosoficko-náboženské tradice v Číně.

Zatímco většina běžně používaných překladů (Wilhelm, Král, aj.) tak či onak vychází ze sungského (12.st) výkladu *Proměn*, páteřním textem našeho kurzu je Lynnův anglický překlad *Proměn* s Deseti křídly a **Wang Piho** (3.st) komentářem. Každé setkání kurzu se pojí s jedním tématem a sestává z rozboru vybraných hexagramů. Téma je uvedeno **přednáškou** a sekundární literaturou. Rozbor hexagramů probíhá formou **diskuze**.

Jako způsob **hodnocení** si účastník vybere mezi ústní zkouškou a závěrečnou prací. Součástí hodnocení je pravidelná docházka a účast na diskuzích.

Kurz **nepředpokládá** znalost čínštiny ani historického kontextu, naopak **nutností** je porozumění anglicky psanému textu.

3.3. Úvod a zasazení do kontextu

Lynn str. 1-25, Cheng str. 253-273

17.3. Wang Pi. *Obecné postřehy k Čouským proměnám*. Hexagramy 1-8

Lynn str. 25-47, 129-190

31.3. *Veliký komentář*. Hexagramy 9-18

Lynn str. 47-103, 191-253, Peterson str. 67-116

14.4. *Výklad, Posloupnost a Mísení hexagramů*. Hexagramy 19-30

Lynn str. 103-127, 254-328

28.4. Vrstvení *Proměn*, textus receptus vs. nalezené rukopisy Hexagramy 31-47

Lynn str. 329-443, Shaughnessy, Kunst výběr

12.5. Věšební kořeny *Proměn*, rekapitulace Hexagramy 48-64

Lynn str. 444-551, Keightley výběr

Literatura

Lynn, Richard John. *The Classic of Changes: a New Translation of the I Ching as Interpreted By Wang Bi*. New York: Columbia University Press, 1994.

Cheng, Anne. *Dějiny čínského myšlení*. Praha: DharmaGaia, 2006.

Keightley, David N. *Sources of Shang History: The Oracle-bone Inscriptions of Bronze Age China*. Berkeley; Los Angeles: University of California Press, 1978.

Kunst, Richard. *The Original Yijing*. Unpublished Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley, 1985.

Peterson, Willard J. "Making Connections: 'Commentary on the Attached Verbalizations' of the *Book of Change*." In *Harvard Journal of Asiatic Studies*, Vol. 42, No. 1 (Jun., 1982), pp. 67-116.

Shaughnessy, Edward. *The Composition of Zhouyi*. Unpublished Ph.D. dissertation, Stanford University, 1983.

-- "I Ching 易經 (Chou Yi 周易)." IN Michael Loewe, editor. *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Society for the Study of Early China: Institute of East Asian Studies, University of California, Berkeley, 1993. str. 216-228.

-- *I Ching: the Classic of Changes*. New York: Ballantine Books, 1996.

Щуцкий, Юлиан Константинович. *Китайская классическая Книга перемен*. Москва: Издательство восточной литературы, 1960.